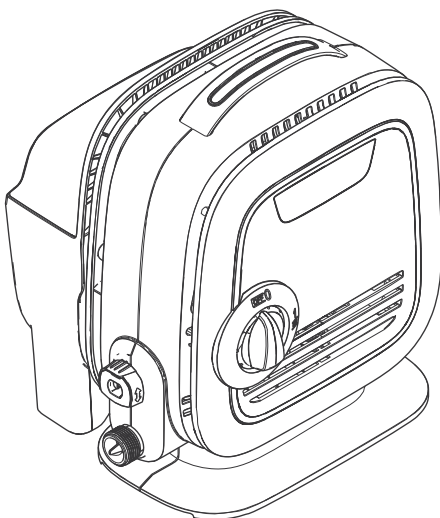


KÄRCHER

makes a difference

K Mini



Deutsch	4
English	8
Français	12
Italiano	16
Nederlands	20
Español	24
Português	28
Dansk	32
Norsk	36
Svenska	40
Suomi	44
Ελληνικά	48
Türkçe	52
Русский	56
Magyar	60
Čeština	64
Slovenščina	68
Polski	72
Românește	76
Slovenčina	80
Hrvatski	84
Srpski	88
Български	92
Eesti	96
Latviešu	100
Lietuviškai	104
Українська	108



**Register
your product**

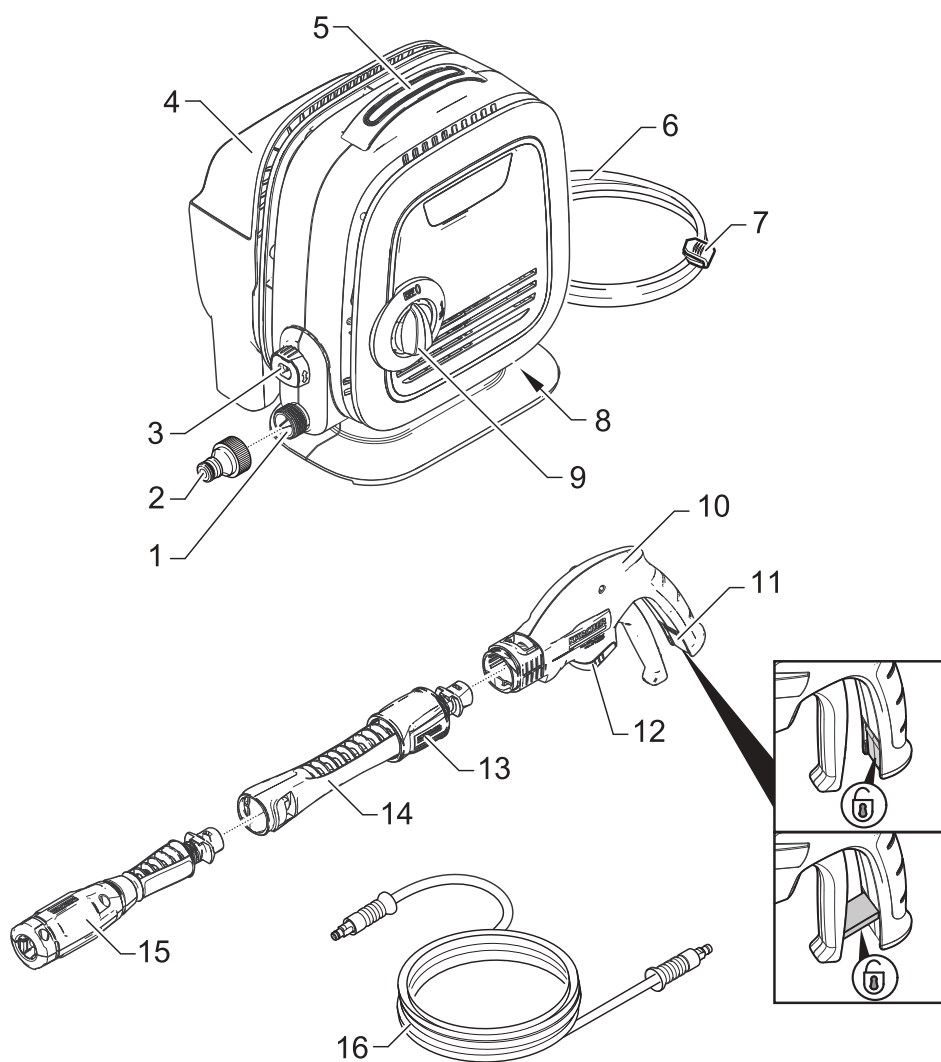
www.kaercher.com/welcome

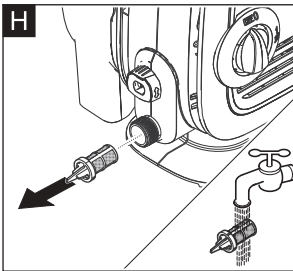
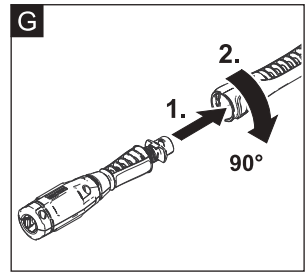
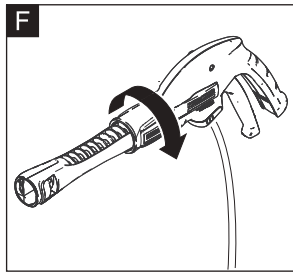
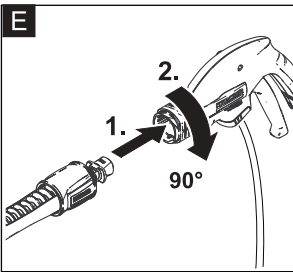
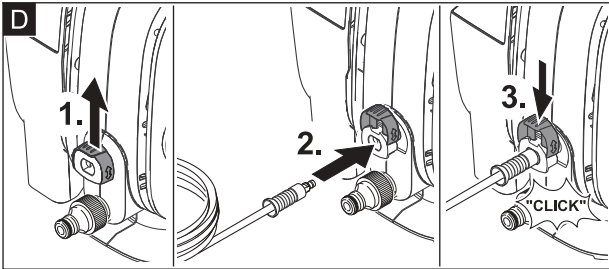
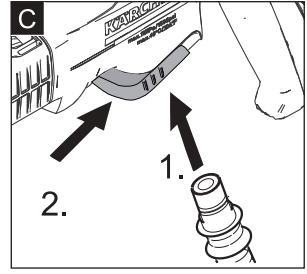
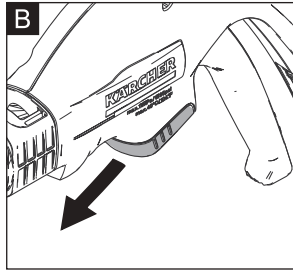
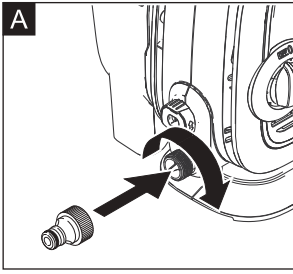


EAC



59678220 (08/20)





Опис пристрою

Комплектація пристрою зазначена на упаковці. При розпакуванні пристрою перевірити комплектацію. У разі нестачі додаткового обладнання або ушкодження, отриманих під час транспортування, слід повідомити про це в торговельну організацію, яка продавала апарат.

Див. малюнки на сторінці 2

- 1 Підведення води із встановленим сітчастим фільтром
- 2 Частина з'єднання для підведення води
- 3 З'єднання високого тиску
- 4 Місце для аксесуарів
- 5 Ручка
- 6 Мережевий кабель із штепсельною вилкою
- 7 Затискач для кабелю
- 8 Місце для зберігання мережного шнура
- 9 Головний вимикач „0/OFF“ / „I/ON“ (0/ВИМК. / I/УВИМК.)
- 10 Ручний пістолет-розпилювач
- 11 Блокування ручного пістолету-розпилювача
- 12 Скоба для шлангу високого тиску
- 13 Запобіжна втулка
- 14 Удлинитель струйной трубки
- 15 Струменева трубка з регулюванням тиску (Vario Power)
Робочий тиск можна плавно підвищувати від «SOFT» (низький) до «HARD» (високий). Для регулювання робочого тиску слід відпустити важіль високонапірного пістолета і повернути струминну трубку в бажане положення.
- 16 Рукав високого тиску

* Додатково знадобиться

- 17 Армований водостійкий шланг зі стандартною муфтою.
 - мінімальний діаметр 1/2 дюйма (13 мм)
 - мінімальна довжина 7,5 м

Установка

Перед початком експлуатації апарату встановити додані незакріплені частини.

Див. малюнки на сторінці 3

Рисунок **A**

- З'єднувальну муфту з комплекту під'єднайте до елемента апарату для подавання води.

Рисунок **B**

- Витягти затискач для шланга високого тиску з ручного пістолета-розпилювача.

Рисунок **C**

- Вставити шланг високого тиску в ручний пістолет-розпилювач.
- Вдавити скобу до фіксації. Перевірити надійність кріплення, потягнувши за шланг високого тиску.

Введення в експлуатацію

- Поставити пристрій на рівну поверхню.

Рисунок **D**

- З'єднати шланг високого тиску з під'єднанням високого тиску.
Перевірити надійність кріплення, потягнувши за шланг високого тиску.
- Вставте мережевий штекер у розетку.

Подавання води

Потужність див. на Зводській таблиці/ в Технічних даних.

Дотримуйтесь порад підприємства водопостачання.

УВАГА

Водяні забруднення можуть спричинити пошкодження насоса високого тиску та приладдя. Для захисту радіо скористайтесь водостійким фільтром KÄRCHER (спеціальне приладдя, номер для замовлення 4.730-059).

- Вставити шланг для подачі води в муфту відповідного з'єднання.
- Під'єднати водостійкий шланг до водоводу.
- Повністю відкрийте водогінний кран.

Експлуатація

УВАГА

Робота всуху протягом більше 2 хвилин призводить до виходу з ладу насоса високого тиску. Якщо пристрій протягом 2 хвилин не набирає тиск, то його слід вимкнути та діяти відповідно вказівок, які приводяться в главі "Допомога у випадку неполадок".

Робота під високим тиском

⚠ ОБЕРЕЖНО

Для запобігання пошкодження при очищенні слід зберігати відстань щонайменше 30 см від лакованих поверхонь.

Рисунок **E**

- Вставити подовження струменевої трубки в ручний пістолет-розпилювач і зафіксувати, повернувши на 90°.

Рисунок **F**

- Закрутіть запобіжник.

Рисунок **G**

- Вставити струминну трубку в подовження струменевої трубки і зафіксувати, повернувши на 90°.
- Увімкніть апарат „I/ON“ (I/УВИМК.).
- Розблокувати важіль ручного пістолету-розпилювача.
- Потягнути за важіль, апарат увімкнеться.
- Вказівка: Якщо важіль знову звільниться, апарат знову вимкнеться. Високий тиск залишається в системі.

Припинити експлуатацію

- Звільніть важіль з ручним розпилювачем
- Заблокувати важіль ручного пістолету-розпилювача.
- Під час тривалих перерв у роботі (понад 5 хвилин) апарат слід вимикати „0/OFF“ (0/ВИМК.).

Закінчення роботи

⚠ **ОБЕРЕЖНО**

Шланг високого тиску від'єднувати від ручного розпилювача або пристрою тільки тоді, коли в системі відсутній тиск.

- Звільнити важіль з ручним розпилювачем
- Вимкнути апарат "0/OFF" (0/ВИМК.).
- Витягнути мережний штекер зі штепсельної розетки.
- Закрити водопровідний кран.
- Натиснути на ручку розпилювача, щоб зменшити тиск у системі.
- Заблокувати важіль ручного пістолету-розпилювача.
- Відокремити апарат від водопостачання.

Транспортування

⚠ **ОБЕРЕЖНО**

Небезпека травм та пошкоджень!

При транспортуванні слід звернути увагу на вагу пристрою.

Транспортування вручну

- Високо підняти пристрій за ручку та перенести.

Транспортування транспортними засобами

- Зафіксувати прилад від зсування та перекидання.

Зберігання

⚠ **ОБЕРЕЖНО**

Небезпека травм та пошкоджень!

При зберіганні враховувати вагу пристрою.

Зберігати пристрій

Перед тривалим зберіганням, наприклад взимку, слід додатково звернути увагу на вказівки в розділі "Догляд".

- Встановити пристрій на рівній поверхні.
- Від'єднати шланг високого тиску від з'єднання високого тиску.
- Від'єднати струминну трубку від високонапірного пістолета.
- Розмістити приладдя у тримачі.
- Намотати мережний кабель навколо місця для зберігання та закріпити його за допомогою кабельного затискача.

Захист від морозів

УВАГА

Не повністю випорожнені пристрої та обладнання можуть бути пошкоджені при дії морозу. Повністю випорожнити пристрій та обладнання, а також забезпечити захист від морозу.

Щоб уникнути пошкоджень:

- З апарату слід повністю видалити воду. Вмикати апарат без приєднаного шланга високого тиску і без приєднаного водопостачання (максимум на 1 хвилину) та почекати доти, доки припиниться витік води зі шлангу високого тиску. Вимкніть апарат.
- Зберігати пристрій з усіма аксесуарами у теплому приміщенні.

Догляд та технічне обслуговування

⚠ **НЕБЕЗПЕКА**

Небезпека ураження електричним струмом.

- Перед проведенням будь-яких робіт з обслуговування пристрій слід вимкнути та витягнути штепсельну вилку з розетки.

Очищення сітки в підведенні води

Сітку в підведенні води очищувати регулярно.

УВАГА

Сітку не можна пошкоджувати.

- Зняти муфту з водяного шлангу.

Рисунок **H**

- Витягнути сітку плоскогубцями.
- Помити сітку під протічною водою.
- Знову вставити сітку в підведення води.

Технічне обслуговування

Апарат не потребує профілактичного обслуговування.

Допомога у випадку неполадок

Незначні ушкодження ви можете виправити самостійно за допомогою наступного огляду.

У сумнівних випадках, будь-ласка, звертайтеся до компетентної служби технічної підтримки.

⚠ **НЕБЕЗПЕКА**

Небезпека ураження електричним струмом.

- Перед проведенням будь-яких робіт з обслуговування пристрій слід вимкнути та витягнути штепсельну вилку з розетки.

Пристрій не працює

- Витягнути важіль ручного пістолета-розпилювача, пристрій вимкнеться.
- Перевірте відповідність напруги, вказаної у заводській табличці, напрузі джерела електроенергії.
- Перевірити мережний кабель на пошкодження.

Пристрій не працює під тиском

- Перевірити налаштування струминної трубки.
- Перевірити достатність об'єму подачі води.
- Видалення повітря із пристрою: Вимкнути пристрій без підключеного високонапірного шланга та почекати (не більше 2 хвилин), поки з високонапірного шланга не почне виходити вода без бульбашок повітря. Вимкнути пристрій та знову приєднати шланг високого тиску.
- Витягнути з допомогою плоскогубців мережний фільтр з елементу для водопостачання та промийте його у проточній воді.

Великі перепади тиску

- Очистити форсунку високого тиску: Голкою прибрати бруд з отвору форсунки та промити її водою.
- Перевірте кількість подаваної води.

Шуми під час роботи

Пошкодження зубчастого ремня, звернутися до служби сервісного обслуговування.

Апарат негерметичний

- Незначну негерметичність апарату зумовлено технічними особливостями. При сильній негерметичності зверніться до авторизованої служби сервісного обслуговування.

Гарантія

У кожній країні діють умови гарантії, наданої відповідною фірмою-продавцем. Неполадки в роботі пристрою ми усуваємо безкоштовно протягом терміну дії гарантії, якщо вони викликані браком матеріалу чи помилками виготовлення. У випадку чинної гарантії звертяться до продавця чи в найближчий авторизований сервісний центр з документальним підтвердженням покупки.

адреси ви зможете знайти на веб-сторінці:

www.kaercher.com/dealersearch

Технічні характеристики

Електричні з'єднання

Напруга 220-240 V
1~50-60 Hz

Споживання енергії 6 A

Ступінь захисту IPX5

Клас захисту II □

Подача води

Тиск, що подається (макс.) 1,2 МПа

Температура струменя (макс.) 40 °C

Об'єм, що подається (мін.) 7 л/хв.

Робочі характеристики

Робочий тиск 7,4 МПа

Макс. допустимий тиск 11 МПа

Продуктивність насоса, вода 5,5 л/хв.

Максимальний об'єм подачі 6,0 л/хв.

Реактивна сила ручного розпилювача 11 Н

Розміри та вага

Довжина 278 мм

Ширина 233 мм

Висота 296 мм

Вага, у готовності до роботи та з аксесуарами 4,7 кг

Розраховані значення згідно EN 60335-2-79

Значення вібрації рука-плече 0,7 m/s²
Небезпека К 0,6 m/s²

Рівень шуму L_{pA} 77 dB(A)
Небезпека K_{pA} 2 dB(A)

Рівень потужності шуму L_{WA} + 91 dB(A)
небезпека K_{WA}

Зберігається право на внесення технічних змін.

Заява при відповідності Європейського співтовариства

Цим ми повідомляємо, що нижче зазначена машина на основі своєї конструкції та конструктивного виконання, а також у випущеної у продаж моделі, відповідає спеціальним основним вимогам щодо безпеки та захисту здоров'я представлених нижче директив ЄС. У випадку неузгодженої з нами зміни машини ця заява втрачає свою силу.

Продукт: Очищувач високого тиску

Тип: 1.600-xxx

Відповідна директива ЄС

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2014/30/EU

2011/65/EC

2000/14/EC

Прикладні гармонізуючі норми

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 62233: 2008

EN 55014-1: 2017

EN 55014-2: 2015

EN 61000-3-2: 2014

EN 61000-3-3: 2013

EN 50581

Застосовуваний метод оцінки відповідності

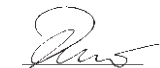
2000/14/EC: Доповнення V

Рівень потужності dB(A)

Вимірний: 89

Гарантований: 91

Особи, що нижче підписалися, діють від імені та за довіреністю керівництва.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Уповноважений співробітник по веденню документо-обігу:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Straße 28-40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212
Winnenden, 2020/08/01